АГЕНЦИЈА ЗА СТРАНСКИ ИНВЕСТИЦИИ И ПРОМОЦИЈА
НА ИЗВОЗОТ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
AGJENCIA PËR INVESTIME TË HUAJA DHE PROMOVIMIN E
EKSPORTIT TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT
Бр. / Nr. 03-2083/2
23.11. 2022 год.-viti.
Скопје - Shkup

Invest NORTH MACEDONIA

АГЕНЦИЈА ЗА СТРАНСКИ ИНВЕСТИЦИИ И ПРОМОЦИЈА НА ИЗВОЗОТ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
AGJENCIA PËR INVESTIME TË HUAJA DHE PROMOVIMIN E EKSPORTIT TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT

Врз основа на член 2 и член 20 од Законот за слободен пристап до информации од јавен карактер („Службен весник на Република Северна Македонија број 101/2019“) и член 30 од Законот за јавните набавки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 24/19 и Службен весник на Република Северна Македонија број 87/21), в.д. директорот на Агенцијата за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија (во понатамошниот текст: Агенцијата) донесе

Në bazë të nenit 2 dhe nenit 20 të Ligjit për qasje të lirë në informacione të natyrës publike (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 101/2019”) dhe nenit 30 të Ligjit për Prokurim Publik (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 24/19 dhe Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 87/21), u.d. drejtori i Agjencisë për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut (në tekstin e mëtejmë: Agjencia) miratoi

РЕШЕНИЕ

VENDIM

Член 1

Со ова решение се овозможува пристап до информации кои се предмет на Барање за пристап до информации од јавен карактер доставено до АСИПИРСМ со број 03-2083/1 од 04.11.2022 поднесено од страна на

Neni 1

Ky vendim mundëson qasjen në informacione të natyrës publike që janë objekt i një Kërkese për qasje në informacione të natyrës publike të dorëzuar pranë Agjencisë me numër 03-2083/1 të datës 04.11.2022 të dorëzuar nga

Агенција за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија
Agjencia për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut
Ул. „Никола Вапцаров“ бр. 7, 1000, Скопје
Rr. „Nikola Vapcarov“ nr. 7, 1000, Shkup
Тел/Tel :+ 389 2 3100 111
Факс/Faks:+ 389 2 3122 098
www.invest.gov.mk

Член 2

Агенцијата за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија како имател на информациите до барателот на информациите,

о овозможи пристапот до бараните информации и тоа :

1. Одлука за јавна набавка;
2. Записник од отварање на понудите;
3. Пристигнати понуди или пријави за учество (Образец на понуда- финансиска понуда):

- Друштво за трговија и услуги АДВАНС МЕДИЈА ДООЕЛ увоз-извоз Скопје;
- Друштво за трговија и услуги МАРК ИТ ДООЕЛ Скопје;
- Друштво за трговија и услуги НОВАТЕК ИНВ ДООЕЛ Скопје и
- Друштво за производство, трговија и услуги СТЕРНА ДОО увоз-извоз Скопје.

4. Извештај за спроведената постапка за доделување на Договор за јавна набавка;
5. Извештај од спроведена е-аукција;

Neni 2

Agjencia për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut si mbajtëse e informacionit për kërkuesin e informacionit,

, mundësoi qasje në informatat e kërkuara dhe atë:

1. Vendimi për prokurim publik;
2. Procesverbali nga hapja e ofertave;

3.Ofertat e arritura ose aplikimet për pjesëmarrje (forma e ofertave dhe oferta financiare):

- Shoqata për tregti dhe shërbime ADVANS MEDIJA DOOEL import-eksport Shkup;
- Shoqata për tregti dhe shërbime MARK IT DOOEL Shkup;
- Shoqata për tregti dhe shërbime NOVATEK INV DOOEL Shkup

dhe

- Shoqata për prodhim, tregti dhe shërbime STERNA DOO import-eksport Shkup.

4. Raport mbi procedurën e zhvilluar për dhënien e Marrëveshjes për prokurim publik;
5.Raport mbi ecurinë e ankandit elektronik;

Агенција за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија
Agjencia për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut
Ул. „Никола Вапцаров" бр. 7, 1000, Скопје
Rr. „Nikola Vapcarov" nr. 7, 1000, Shkup
Тел/Tel :+ 389 2 3100 111
Факс/Faks:+ 389 2 3122 098
www.invest.gov.mk

6. Одлука за избор на најповолна понуда и

7. Потпишан договор за јавна набавка

Образложение

На ден 04.11.2022 година до Агенцијата за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија со бр. 0302-537/1 е доставено Барање за пристап до информации од јавен карактер од страна на

преку застапник/полномошник на барателот на информацијата

Имено, барателот на информацијата од Имателот на информацијата ги бара следните информации:

- Одлука за јавна набавка;
- Записник од отварање на понудите;
- Записник од спроведениот технички дијалог;
- Пристигнати понуди или пријави за учество (Образец на понуда – Финансиска понуда);
- Извештај за извршената евалуација;

6.Vendim për përzgjedhjen e ofertës më të volitshme dhe

7.Marrëveshja e nënshkruar për prokurim publik

Arsyetim

Në datë 04.11.2022 pranë Agjencisë për investime të huaja dhe promovimin e eksportit në Republikën e Maqedonisë së Veriut me nr. 0302-537/1 ka arritur Kërkesa për qasje në informacione të natyrës publike nga ana e

përmes përfaqësuesit të kërkuesit të informacionit

Gjegjësisht, kërkuesi i informacionit kërkon informacionin e mëposhtëm nga mbajtësi i informacionit:

- Vendimi për prokurim publik;
- Procesverbali i hapjes së ofertave;
- Procesverbali i dialogut të zhvilluar teknik;
- Ofertat ose aplikimet e pranuara për pjesëmarrje (Formulari i ofertës – Oferta financiare);
- Raport për vlerësimin e kryer;

- Извештај за спроведената постапка за доделување на договор за јавна набавка;
- Одлука за избор на најповолна понуда или поништување на постапката која одговорното лице ја донесе во врска со постапката;
- Извештај од спроведената е-аукција;
- Потпишан договор за јавна набавка или рамковна спогодба и
- Записник од инструкции добиени од Бирото за јавни набавки доколку постапката за јавна набавка била предмет на управна контрола и сите документи повзани со управната контрола.

Имателот на информацијата-предмет на Барањето за пристап до информации од јавен карактер не располага со Записник за спроведен технички дијалог и Записник со инструкции добиени од Бирото за јавни набавки доколку постапката за јавна набавка била предмет на управна контрола и сите документи поврзани со управната контрола од причина што во текот на постапката за јавна набавка не е спроведен технички дијалог и не е извршена управна контрола.

-Raport mbi procedurën e zbatuar për dhënien e kontratës së prokurimit publik;

- Vendimi për zgjedhjen e ofertës më të favorshme ose anulimin e procedurës, të cilën personi përgjegjës e ka bërë në lidhje me procedurën;

-Raporti i ankandit të zhvilluar elektronik;

-Kontrata e nënshkruar për prokurim publik ose marrëveshje kuadrike dhe

- Procesverbali i udhëzimeve të marra nga Byroja e Prokurimit Publik nëse procedura e prokurimit publik i është nënshtruar kontrollit administrativ dhe të gjitha dokumentet që kanë të bëjnë me kontrollin administrativ.

Mbajtësi i informacionit – lënda e Kërkesës për qasje në informacione të natyrës publike, nuk disponon me Procesverbalin për dialog të zhvilluar teknik dhe Procesverbalin me udhëzime të marra nga Byroja e Prokurimit Publik nëse procedura e prokurimit publik i është nënshtruar kontrollit administrativ dhe të gjitha dokumentet që kanë të bëjnë me kontrollin administrativ, për arsye se gjatë procedurës së prokurimit publik nuk

Агенција за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Северна Македонија
Ул. „Никола Вапцаров“ бр. 7, 1000, Скопје
Agjencia për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut
Rr. „Nikola Vapcarov“ nr. 7, 1000, Shkup
Тел/Tel :+ 389 2 3100 111
Факс/Faks:+ 389 2 3122 098
www.invest.gov.mk

Информациите за евалуција на понудите се составен дел од Извештајот за спроведената постапка за доделување на Договор за јавна набавка во чл.2 точка 4 од Решението.

Согласно наведеното, а постапувајќи согласно член 2 став (1), член 20 став (1) и член 21 став (1) од Законот за слободен пристап до информации од јавен карактер и член 30 од Законот за јавните набавки, в.д. директорот на Агенцијата одлучи како во диспозитивот на решението.

ПРАВНА ПОУКА: Против ова решение барателот на информацијата има право на жалба во рок од 15 дена до Агенцијата за заштита на правата слободен пристап до информации од јавен карактер од денот на приемот на решението.

është zhvilluar dialog teknik dhe nuk është kryer kontroll administrativ.

Informacioni për vlerësimin e ofertave është pjesë përbërëse e Raportit për procedurën e zhvilluar për dhënien e Kontratës së prokurimit publik në nenin 2 pika 4 të Vendimit.

Në bazë të lartëpërmendurës, dhe duke vepruar në pajtim me nenin 2 paragrafi (1), nenin 20 paragrafi (1) dhe nenin 21 paragrafi (1) të Ligjit për qasje të lirë në informacione publike dhe nenit 30 të Ligjit për prokurimin publik, u.d. drejtori i Agjencisë vendosi si në dispozitiv të vendimit.

UDHËZIM LIGJOR: Kundër këtij vendimi, kërkuesi i informacionit ka të drejtë ankimimi në afat prej 15 ditësh pranë Agjencisë për mbrojtjen e të drejtave të qasjes së lirë në informacione të natyrës publike nga dita e marrjes së vendimit.

Со почит/Me respekt,

в.д.Директор/u.d.Drejtor
Bekim EMINI

АГЕНЦИЈА ЗА СТРАНСКИ ИНВЕСТИЦИИ И ПРОМОЦИЈА НА ИЗВОЗОТ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА - СКОПЈЕ
AGJENCIA PËR INVESTIME TË HUAJA DHE PROMOVIMIN E EKSPORTIT TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT - SHKUP

Изработил/Punoi: Даниела Гркова
Одобрил/Miratoi: Емилија Трајковска
Превод/Përktheu: Pranvera R. Ramadani

Доставено до/Dorëzuar në:

-Архива/Arkiva:

Агенција за странски инвестиции и промоција на извоз на Република Северна Македонија
Agjencia për investime të huaja dhe promovim të eksportit të Republikës së Maqedonisë së Veriut
Ул. „Никола Вапцаров“ бр. 7, 1000, Скопје
Rr. „Nikola Vapcarov“ nr. 7, 1000, Shkup
Тел/Tel :+ 389 2 3100 111
Факс/Faks:+ 389 2 3122 098
www.invest.gov.mk